

Porozumienie
zawarte w dniu 28 stycznia 2008 r.
między Zarządem Kompanii Węglowej S.A.,
a organizacjami związków zawodowych działającymi w Kompanii Węglowej S.A.

Strony porozumienia ustalają zasady przyznawania stałych gwarantowanych dodatków kwotowych (dopłat) do dniówek przepracowanych, o których mowa w ust. 2 pkt 2 oraz załączniku nr 1 do Porozumienia zawartego w dniu 3 stycznia 2008 r. pomiędzy Zarządem Kompanii Węglowej S.A. a Komitetem Protestacyjno - Strajkowym Kompanii Węglowej S.A., zwanego dalej „Porozumieniem”.

1. Przez dniówki przepracowane w wyrobiskach, o których mowa w ust. 1 pkt 1 i 2 załącznika nr 1 do Porozumienia, dla celów ustalenia uprawnień do kwoty dopłaty – **28,00 zł** - rozumie się wyłącznie dniówki przepracowane na stanowiskach i przy robotach wykonywanych w przodkach eksploatacyjnych i przygotowawczych, przy niebezpiecznej przebudowie oraz zbrojeniu i likwidacji przodków

1.1. W grupie robotników pod ziemią stanowiska (roboty) w w/w wyrobiskach to:

- 1.1.1. Górnik przodowy w ścianie i zabierce
- 1.1.2. Górnik przodowy w wyrobiskach pionowych
- 1.1.3. Górnik przodowy w wyrobiskach kamiennych poziomych i kamiennie-węglowych poziomych (powyżej 80% zawartości kamienia)
- 1.1.4. Górnik przodowy w chodniku węglowym i węglowo-kamiennym
- 1.1.5. Górnik kombajnista, strugowy
- 1.1.6. Pomocnik kombajnisty
- 1.1.7. Instruktor strzałowy za czas wykonywania robót strzałowych w przodku
- 1.1.8. Górnik strzałowy
- 1.1.9. Górnik taranista, wrębiarz
- 1.1.10. Górnik w ścianach i zabierkach
- 1.1.11. Górnik w wyrobiskach kamiennych poziomych, i kamiennie-węglowych poziomych (powyżej 80% zawartości kamienia)
- 1.1.12. Górnik w wyrobiskach pionowych
- 1.1.13. Górnik w chodniku węglowym i węglowo-kamiennym
- 1.1.14. Górnik przy niebezpiecznej przebudowie
- 1.1.15. Górnik rabunkarz – przy rabowaniu obudowy, zbrojeniu i likwidacji ścian
- 1.1.16. Górnik w przybierze z wymianą obudowy
- 1.1.17. Górnik w przybierze bez wymiany obudowy o przekroju powyżej 2 m²
- 1.1.18. Górnik przy włączaniu wody do calizny w przodku
- 1.1.19. Górnik, wiertacz przy wierceniu otworów technologicznych, sondażowych i wielkośrednicowych
- 1.1.20. Górnik budowacz – przy uzupełnianiu lub wzmacnianiu obudowy
- 1.1.21. Górnik murarz (betoniarz) w przodku
- 1.1.22. Górnik: podsadzkarz, rurarz, tamiarz, zamulacz - w przodku
- 1.1.23. Górnik przy zbrojeniu i likwidacji



- 1.1.24. Górnik, młodszy górnik przy konserwacji i remontach w przodku (ściana, chodnik)
- 1.1.25. Młodszy górnik, robotnik niewykwalifikowany:
 - w przodku,
 - przy przebudowie
 - na przybierze z wymianą obudowy
 - w transporcie do przodka i z przodka
 - przy zbrojeniu i likwidacji
 - na przybierze bez wymiany obudowy o przekroju powyżej 2 m²
- 1.1.26. Ślusarz za czas pracy w kompleksach ścianowych o wysokim stopniu mechanizacji, automatyzacji i koncentracji wydobywania
- 1.1.27. Ślusarz za czas pracy w przodku oraz przy zbrojeniu, likwidacji ścian
- 1.1.28. Cieśla przy przekładce przenośnika ścianowego metodą rozbieralną
- 1.1.29. Cieśla za czas pracy w przodku
- 1.1.30. Elektromonter, telemonter - za czas pracy w kompleksach ścianowych o wysokim stopniu mechanizacji, automatyzacji i koncentracji wydobywania
- 1.1.31. Elektromonter, telemonter - za czas pracy w przodku
- 1.1.32. Spawacz za czas pracy w przodku oraz przy zbrojeniu i likwidacji ścian
- 1.1.33. Fachowiec: cieśla, elektromonter, ślusarz, hydraulik - przy zbrojeniu i likwidacji ścian
- 1.1.34. Hydraulik maszyn górniczych za czas pracy w kompleksach ścianowych o wysokim stopniu mechanizacji, automatyzacji i koncentracji wydobywania
- 1.1.35. Hydraulik maszyn górniczych za czas pracy w przodku
- 1.1.36. Podsadzkarz, rurarz, tamiarz, zamulacz - w przodku
- 1.1.37. Metaniarz w przodku
- 1.1.38. Pracownik pomiarowy miernictwa w przodku
- 1.1.39. Transport obudów zmechanizowanych, maszyn urabiających i transportujących przy zbrojeniu lub likwidacji przodka
- 1.1.40. Pozostały transport zmechanizowany i ręczny do przodka
- 1.1.41. Obsługa przenośników przodkowych (ściana, chodnik) i podścianowych
- 1.1.42. Głębenie i remonty szybów i szybków lub czyszczenie rzępa szybowego

1.2. W grupie inżyniersko-technicznych pod ziemią zalicza się wszystkie dniówki przepracowane przez dozór niższy i średni oddziałów wydobywczych, przygotowawczych i zbrojeniowo likwidacyjnych, a także te dniówki przepracowane przez pozostały dozór przy bezpośrednim nadzorowaniu robót wykonywanych na stanowiskach wymienionych w pkt. 1.1, które zgodnie z przepisami górniczymi wymagały jego obecności.

2. Przez pozostałe dniówki przepracowane pod ziemią, o których mowa w ust. 1 pkt 3 i 4 załącznika nr 1 do Porozumienia, dla celów ustalenia uprawnień do kwoty dopłaty – **21,00 zł** - rozumie się:

- 2.1. Wszystkie dniówki przepracowane przez pracowników zatrudnionych w kopalniach i zakładach mających w umowie o pracę wpis o zatrudnieniu pod ziemią.
- 2.2. Pozostałe dniówki przepracowane pod ziemią nie wyszczególnione w ust. 1 i w pkt. 2.1.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials. On the left, there is a signature that appears to be 'K. Opus'. In the center, there is a signature that looks like 'D. Dąbrowski'. To the right of this, there are several other initials and a large, stylized signature that resembles 'A. A.' or 'A. A.'. There are also some scribbles and marks around these signatures.

3. Przez dniówki przepracowane przez pracowników przeróbki mechanicznej węgla (PMW), o których mowa w ust. 2 załącznika nr 1 do Porozumienia, dla celów ustalenia uprawnień do kwoty dopłaty – **17,00 zł** - rozumie się dniówki przepracowane przez:
- 3.1. Wszystkich pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych w oddziałach:
 - Oddziały Przygotowania Węgla (Sortownie),
 - Oddziały Wzbogacania Węgla,
 - Oddziały Załadunku Węgla,
 - Oddziały Eksploatacji Zwałów (węgla, kamienia),
 - Oddziały Załadunku Odpadów,
 - Oddziały Kolejowe,
 - Oddziały Napraw i Konserwacji Maszyn i Urządzeń Przeróbczych.
 - 3.2. Pracowników na stanowiskach robotniczych w oddziałach energomaszynowych, skierowanych do wykonywania prac przy urządzeniach PMW, tj. eksploatowanych lub zainstalowanych w tym zakładzie w obrębie ciągu technologicznego od skipu lub wywrotu na nadszybiu do punktu załadunkowego transportu kołowego lub kolejowego.
 - 3.3. Pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych w Oddziale Kontroli Jakości Węgla.
 - 3.4. Pracowników na stanowiskach nierobotniczych w oddziałach wymienionych w pkt 3.1, a także nadzorujących pracę pracowników wymienionych w pkt. 3.1, 3.2 i 3.3.
4. Przez dniówki przepracowane przez pozostałych pracowników powierzchni, o których mowa w ust. 3 pkt 1 i 2 załącznika nr 1 do Porozumienia, dla celów ustalenia uprawnień do kwoty dopłaty – **14,00 zł** - rozumie się:
- 4.1. W grupie robotników - pozostałe dniówki, nie wymienione w pkt. 3.1, 3.2 i 3.3.
 - 4.2. W grupie pracowników na stanowiskach nierobotniczych - dniówki przepracowane przy nadzorowaniu prac wykonywanych przez pracowników wymienionych w pkt 4.1.
5. Przez dniówki przepracowane na stanowiskach nierobotniczych w Centrach Wydobywczych, o których mowa w ust. 3 pkt 3 załącznika nr 1 do Porozumienia, do których dopłata nie przysługuje, rozumie się dniówki przepracowane na powierzchni przez pracowników Centrów Wydobywczych zatrudnionych na stanowiskach nierobotniczych, nie wymienione w ust. 3-4.
6. Przez dniówki przepracowane na pozostałych stanowiskach nierobotniczych, o których mowa w ust. 3 pkt 4 załącznika nr 1 do Porozumienia, dla celów ustalenia uprawnień do kwoty dopłaty – **10,00 zł** - rozumie się pozostałe dniówki przepracowane na powierzchni na stanowiskach nierobotniczych nie wymienione w pkt. 3.3, 3.4 i 4.2 oraz w ust. 5.

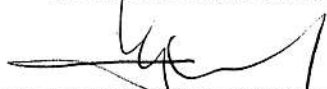
The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink. On the left, there is a large, stylized signature. In the center, there are several smaller signatures and initials, some of which appear to be 'D. 3'. On the right, there is a large, bold signature that looks like 'AA'.

7. Dniówkę określa się jako przepracowaną przy robotach lub na stanowiskach wymienionych, o których mowa powyżej na podstawie wpisów w książkach raportowych i dowodach zarobkowych. Jeżeli w trakcie dniówki występuje więcej niż jedno miejsce pracy, to do takiej dniówki należy przypisać wyższą z dopłat kwotowych wynikających z niniejszego Porozumienia.


Organizacje
związków zawodowych:


Za Zarząd
Kompanii Węglowej S.A.:

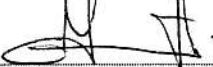

Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
NSZZ „Solidarność” Kompanii Węglowej S.A.



Związek Zawodowy „Kadra”
Kompanii Węglowej S.A.

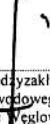

Związek Zawodowy Pracowników Dołowych
Międzyzakładowa Komisja Koordynacyjna
przy Kompanii Węglowej S.A.


Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
Związku Zawodowego Pracowników Zakładów
Przeróbki Mechanicznej Węgla w Polsce „Przeróbka”
Kompanii Węglowej S.A.


Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
NSZZ „Solidarność 80”
Kompanii Węglowej S.A.


Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
Związku Zawodowego Maszynistów Wyciągowych
Kopalni w Polsce przy Kompanii Węglowej S.A.



Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
Związku Zawodowego Górników w Polsce
w Kompanii Węglowej S.A.


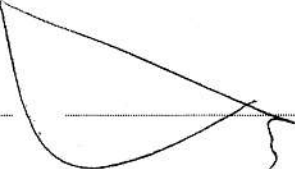

Komisja Międzyzakładowa
Wolnego Związku Zawodowego „Sierpień 80”
przy Kompanii Węglowej S.A.


Międzyzakładowy Zarząd Koordynacyjny
Związku Zawodowego Ratowników Górniczych
w Polsce przy Kompanii Węglowej S.A.


Związek Zawodowy „Kontra”
Komisja Krajowa


Związek Zawodowy Jedności Górniczej
Zarząd Zakładowy
przy Kompanii Węglowej S.A.


Związek Zawodowy „Kontra Małopolska”
Międzyzakładowa Komisja
przy Kompanii Węglowej S.A.

POROZUMIENIE
z dnia 28 stycznia 2008 r.
zawarte pomiędzy Zarządem Kompanii Węglowej S.A.
a organizacjami związków zawodowych
**w sprawie przyrostu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia
w Kompanii Węglowej S.A. w 2008 r.**

Na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 16 grudnia 1994 r. o negocjacyjnym systemie kształtowania przyrostu przeciętnych wynagrodzeń u przedsiębiorców oraz zmianie niektórych ustaw (Dz. U. z 1995 r. Nr 1, poz. 2, z późn. zm.), oraz uwzględniając postanowienia Porozumienia zawartego w dniu 3 stycznia 2008 r. pomiędzy Zarządem Kompanii Węglowej S.A. a Komitetem Protestacyjno - Strajkowym Kompanii Węglowej S.A. i sytuację ekonomiczno-finansową w Kompanii Węglowej S.A., strony niniejszego Porozumienia postanawiają, co następuje:

§ 1

1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w Kompanii Węglowej S.A. w 2008 r. wyniesie 5 228,50 zł.
2. Ustalone dla poszczególnych jednostek organizacyjnych Kompanii Węglowej S.A. wysokości dopuszczalnego przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia określa załącznik do Porozumienia.


§ 2


Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania, z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2008 r.

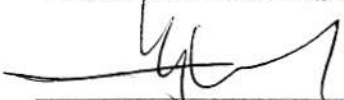
Załącznik: 1


Organizacje
związków zawodowych:


Za Zarząd
Kompanii Węglowej S.A.:



Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
NSZZ „Solidarność” Kompanii Węglowej S.A.



Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
Związku Zawodowego Górników w Polsce
w Kompanii Węglowej S.A.


Związek Zawodowy „Kadra”
Kompanii Węglowej S.A.



Komisja Międzyzakładowa
Wolnego Związku Zawodowego „Sierpień 80”
przy Kompanii Węglowej S.A.



Związek Zawodowy Pracowników Dolewych
Międzyzakładowa Komisja Koordynacyjna
przy Kompanii Węglowej S.A.

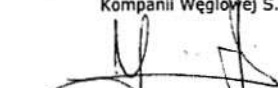

Międzyzakładowy Zarząd Koordynacyjny
Związku Zawodowego
Ratowników Górniczych w Polsce
przy Kompanii Węglowej S.A.

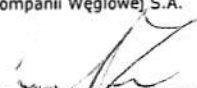

Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
Związku Zawodowego Pracowników Zakładów
Przeróbki Mechanicznej Węgla w Polsce
„Przeróbka” Kompanii Węglowej S.A.


Związek Zawodowy „Kontra”
Komisja Krajowa


Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
NSZZ „Solidarność 80”
Kompanii Węglowej S.A.


Związek Zawodowy „Jedności Górniczej”
Zarząd Zakładowy
przy Kompanii Węglowej S.A.


Zakładowa Organizacja Koordynacyjna
Związku Zawodowego Maszynistów
Wyciągowych Kopalń w Polsce
przy Kompanii Węglowej S.A.


Związek Zawodowy „Kontra Małopolska”
Międzyzakładowa Komisja
przy Kompanii Węglowej S.A.

**Wysokości dopuszczalnego przeciętnego miesięcznego
wynagrodzenia w jednostkach organizacyjnych KW S.A.
w 2008r.**

| Lp | Jednostki organizacyjne Kompanii Węglowej S.A. | Dopuszczalne przeciętne miesięczne wynagrodzenie w 2008r. |
|----|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | Jankowice | 5 281,65 |
| 2 | Piast | 5 281,65 |
| 3 | Brzeszcze - Silesia | 5 281,65 |
| 4 | Ziemowit | 5 278,84 |
| 5 | Marcel | 5 257,08 |
| 6 | Rydułtowy - Anna | 5 187,05 |
| 7 | Chwałowice | 5 187,05 |
| 8 | ZG Piekary | 5 163,41 |
| 9 | Pokój | 5 163,41 |
| 10 | Bielszowice | 5 163,41 |
| 11 | Halemba - Wirek | 5 163,41 |
| 12 | Bobrek - Centrum | 5 163,41 |
| 13 | Sośnica - Makoszowy | 5 163,41 |
| 14 | Bolesław Śmiały | 5 163,41 |
| 15 | Szczygłowice | 5 163,41 |
| 16 | Knurów | 5 163,41 |
| 17 | Zakład Górniczych Robót Inwestycyjnych | 5 798,78 |
| 18 | Zakład Zagospodarowania Mienia | 4 997,10 |
| 19 | Zakład Remontowo Produkcyjny | 4 488,57 |
| 20 | Elektrociepłownię | 4 084,32 |
| 21 | Zakład Informatyki i Telekomunikacji | 5 131,47 |
| 22 | Centrala | 7 645,40 |



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones to the right.

Aneks nr 2
z dnia 28 stycznia 2008 r.
do Porozumienia zawartego w dniu 3 stycznia 2008 r.
pomiędzy Zarządem Kompanii Węglowej S.A.
a Komitetem Protestacyjno - Strajkowym Kompanii Węglowej S.A.

Strony Porozumienia ustalają że:

1. W załączniku 1 do Porozumienia z dnia 3 stycznia 2008 r. ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Pozostali pracownicy powierzchni


- | | |
|---|----------------|
| 1) robotnicy | - 14,00 zł/dn. |
| 2) stanowiska nierobotnicze, w przypadku nadzorowania prac pracowników wymienionych w pkt 1 | - 14,00 zł/dn. |
| 3) stanowiska nierobotnicze w Centrach wydobywczych | - 0,00 zł/dn. |
| 4) pozostałe stanowiska nierobotnicze | - 10,00 zł/dn. |

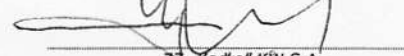
2. Aneks wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2008 r.

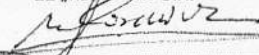
Komitet
Protestacyjno - Strajkowy:


Zarząd
Kompanii Węglowej S.A.:



ZOK NSZZ „Solidarność” KW S.A.


ZOK ZZG w Polsce KW S.A.



ZZ „Kadra” KW S.A.



ZOK ZZ „Przeróbka” KW S.A.

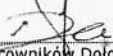

Zarząd Zakładowy
ZZ Jedności Górniczej KW S.A.


ZOK ZZ Maszynistów Wyciągowych
Kopalń w Polsce KW S.A.


ZOK NSZZ „Solidarność 80” KW S.A.


ZZ „Kontra”


WZZ „Sierpień 80” KW S.A.


MKK-ZZ Pracowników Dołowych KW S.A.


MZK ZZ Ratowników Górniczych KW S.A.


ZZ „Kontra - Małopolska”

